

## ثبت استناد و املاک

دهنه دهنه یا وارت او باشد بهر یک از انتقال دهنده یا وارث او و یا کسی که عین مورد معامله در تصرف او میباشد طلب خود را مطالبه و اقامه دعوی نماید.

این استثناء فقط از نظر کمک با انتقال گیرنده کار برقرار

گشته و در این مورد معامله را از طرف آنها بالمال جائزی داند.

۲ - قبض در هن شرط صحت است و در معاملات

با حق استرداد شرط نشده است.

۳ - منافع عین مرهونه متعلق بر اهن که مالک عین

است میباشد و در مدت خیار در معاملات با حق استرداد از

آن انتقال گیرنده است و چون در معاملات با حق استرداد

بر طبق مقررات سابق بنفس عقد عین مورد معامله داخل در

ملکیت انتقال گیرنده در میآید و منافع آن تابع عین و متعلق

با انتقال گیرنده میگشت برای آن که خللی بوضعیت انتقال دهنده

وارد نیاید منافع را انتقال گیرند. ثانیاً بیکی از عنوانین قانونی

و نوعاً تحت عنوان اجازه انتقال دهنده برگذار ننمود.

قانون ثبت غیربری در امر نداده بلکه تلویح اد مواد

مربوطه به معاملات با حق استرداد مالکیت انتقال گیرنده را

تصویب نموده و پرداخت اجره المثل و اکه عوض منافع است

با انتقال گیرنده الزامی داشته و بالعکس پس از اتفاقی مدت

خیار آثار ملکیت را زائل و ملک بوضعیت رهن در آمد و منافع

آن متعلق با انتقال دهنده خواهد بود ولی در مقابل قانون

برای حفظ وضعیت سابقه معاملات انتقال دهنده را ملزم

پرداخت خساره تأخیر تأديه از آن تاریخ نموده است.

### طریقه استیفاء طلب

قانون ثبت در مورد معاملات با حق استرداد مذکوره

در ماده ۳۳ در صورت عدم تسلیم ثمن از طرف انتقال دهنده

در وعد مقرر در ماده ۳۴ تصریح ننماید که انتقال گیرنده

برای استیفاء طلب خود حق دارد فروش مال مورد

و با توجه بمفاد مواد ۳۳ و ۳۴ میتوان گفت که قانون معامله با حق استرداد را عقد مستقلی دانسته است که بمحض آن احد از طرفین مبلغی را بدیگری قرض میدهد و در مقابل مالی را بعنوان وثیقه برای مدت معینی میدیرد پس از انقضای مدت طلب خود را دریافت و وثیقه را مسترد می دارد پس معامله با حق استرداد عقد واحدی است شامل دو امر :

اول - قرض .

دوم - وثیقه .

اما باید دانست که از نظر حقوقی بین این نوع وثیقه و رهن اختلافاتی موجود است که ذیلا بیان می شود :

۱ - عقد رهن نسبت به راهن لازم یعنی مادا هی که دین خود را پرداخته ملک وثیقه طلبکار باقی میماند و نسبت بعرتهن جائز و هر زمانی که بخواهد عقد رهن را انجام و حق عینی و اولویت بر استیفاء را که از مال مرهونه بیدا نموده بود زائل و طلبش بدون وثیقه باقی خواهد ماند و تمامی اموال راهن در مقابل طلب مشارالیه یکسان است ولی معاملات با حق استرداد نسبت بطرفین لازم و انتقال گیرنده مانند انتقال دهنده نمیتواند از حق وثیقه خود صرف نظر نموده و استیفاء طلب خود را از سایر اموال انتقال دهنده بخواهد چنانچه دیده میشود در هزایده پس از کسر قیمت معینه مقداری از عین ملک را که تکافوی طلب اورا ننماید اجراء با انتقال دهنده و اگذار ننمایند فقط موضوعی که ممکن است قاعده لزوم معامله با حق استرداد را برهم زند ماده سوم اصلاحی قانون ثبت استناد مصوب ۲۸ دیماه ۱۳۱۲ است که با انتقال گیرنده یا قائم مقام او اجازه میدهد در صورتی که مال مورد معامله با حق استرداد در تصرف شخص دیگری غیر از انتقال

بعلاوه طبق قانون مجازات عمومی تعقیب و مجازات خواهد شد.

در ماده ۹۹ نظامنامه طریقه اعلان مزایده و سایر ترتیبات را مانند مقررات راجع بهروش غیر منقول مذکور در فصل سوم مبحث چهارم نظامنامه دانسته است پس از تعیین قیمت طبق ماده ۳۴ اصلاحی قانون ثبت خمس از قیمت کسر و از مبلغ باقیمانده مزایده شروع خواهد شد و چنانچه کسی در مزایده شرکت نکرد پس از وضع خمس قیمت تعیینی بمقدار حق طلبکار ملک عیناً انتقال گیرنده منتقل خواهد شد و بر طبق مقررات ثبت اسناد سند قطعی صادر می‌گردد.

اعمال طریقه مزبور در باره بانکها و مؤسسات رهنی در مقابل استقرار افراد اشخاص اموال غیر منقوله را بعنوان وثیقه قبول می‌نمایند پذیرفته نشده زیرا بانکها و مؤسسات خود را مهیا برای دادن قرض نموده و فقط منظور اساسی آنها رسیدن بطلب خود وربح می‌باشند و نظری باصل همکنند و الزام بانکها و مؤسسات بمتابعه از قاعده فوق مخالف ب منظور اساسی آنها می‌باشد بدینجهت در قسمت اخیر ماده ۹۳ بانکها و مؤسسات رهنی را از آن قاعده مستثنی نموده و بعلاوه در ماده ۹۷ نظامنامه اشعار دارد چنانچه کسی در مزایده شرکت نکرد بانک میتواند بافصله یکماه تقاضای تجدید مزایده بنماید.

و چون ممکن است افراد برای آنکه از مقررات ماده ۴ (۱) سریعی نمایند حقوق خود را بانکها و مؤسسات

(۱) مقررات راجع به ماده ۴ اختصاص باملاک غیر منقولی که مورد معامله با حق استرداد واقع شوند ندارد بلکه بر طبق صریح تصریح ماده ۴ مقررات آن ماده بمعاملاتیکه موافق ماده ۳۷ نسبت بعین منقول واقع شده مجری خواهد بود ولی در مردمی که عین منقول قابل تجزیه نباشد باید هال مزبور بمزایده فروش رفته و طلب داین تأییه گردد. معاملات شرطی که موضوع آن مال ذمه است از قبیل بیع شرط روغن و امثال آن دائین فقط حق دارد اصل طلب خود را باوجه التزام در صورتیکه عین شده با خساره تأثیر تأییه از تاریخ اتفاقه مطالبه نماید.

معامله را تقاضی نماید و اداره ثبت بطریق ذیل عمل می‌نماید:

انتقال گیرنده هرگاه بخواهد طلب خود را مطالبه نماید و سیله تقاضی نامه بوسیله اداره ثبت از انتقال دهنده حق خود را مطالبه مینماید.

اداره ثبت پس از حصول تقاضی نامه مراتب را با انتقال دهنده ابلاغ و از تاریخ ابلاغ تا ده روز چنانچه مشارکیه اصل طلب و اجرة الممای عقب افتاده و خسارات تأخیر تأییه از زمان انتقامه خیار را اپرداخت ملک بمزایده گزارده می‌شود.

تصریح ۴ - ماده مزبور طریقه تعیین خبره و سایر مقدمات را موكول بتنظيم نظامنامه مینماید.

نظامنامه راجع باجرای مفاد اسناد رسمی در ۳۱ تنظیم گردید و سپس در ۳۱۳ تجدید شد.

در نظامنامه اخیر ماده ۸۹ الى ۹۹ طریقه اجرا را تعیین نماید و طبق ماده ۹۰ نظامنامه بتقاضای انتقال گیرنده باید اصل یا رونوشت ورقه معامله ضمیمه باشد و پس از وصول تقاضی نامه و اخطار مراتب بمتعهد و گذشتن مدت دو ماه مذیر ثبت از روی میزان اجاره یا عواید خالص ملک در ظرف سه سال اخیر و یا بالآخره از تحقیق محلی و کسب اطلاع قیمت ملک را تعیین مینماید و مراتب را بطرفین ابلاغ می‌کند و چنانچه هر یک از طرفین بر تقویم مزبور معتبرض باشند باید در ظرف پنج روز اعتراض خود را کتبی باداره ثبت تقدیم نمایند در این صورت برای تقویم ملک ارجاع بخبره می‌شود که ازین لا اقل پنج نفر سه نفر خبره تعیین می‌شوند که خبرگان مزبور پس از قبولی در ظرف یک هفته با رعایت مسافت شش فرسخ یک روز مال را بازدید نموده و تقویم کنند و هر گاه توافق نظر بین آنها حاصل نشود حد وسط بین قیمتها قیمت ملک خواهد بود.

حق الرسمه خبرگان در اینصورت بهمده معتبرض خواهد بود و چنانچه معلوم شود که خبرگان در اظهار نظر خود سوء نیتی داشته‌اند از دریافت حق الرسمه محروم و

می نمایند.

اهمال و مسامحه نسبت محل در اخطار مزبور موجب مسئولیت خواهد بود و هر خسارتی که ارتائی خواهد بود بدائل وارد شود بعده مأموری است که تأخیر از مسامحه آنها ناشی شده است.

در موارد اختلاف بین متعاملین که بمحاكم رجوع مینمایند و آن عواماً در موقع تقاضای نسبت واعتراف برآنت ماده ۳۸ قانون نسبت محاکم را مکلف نموده در صورتی که حق تقاضای نسبت طبق ماده ۳۳ باانتقال گیرنده داده شده حکم بمالکیت او بدهند و در مواردی که حق تقاضای نسبت برای انتقال دهنده شناخته شده هرگاه مدت خیار منقضی شده است محکمه حکم برداشل واجور باانتقال گیرنده با ذکر آنکه ملک مزبور متعلق حق او است صادر می نماید.

و هرگاه اتفاقاء مدت نرسیده باشد حکم بملکیت انتقال دهنده داده میشود و قید میگردد که ملک مزبور در مقابل مبلغ معینی متعلق حق انتقال گیرنده است.

در رسیدگی بدعاوی مربوط بمعاملات با حق استرداد قانون بعضی مقرر ای که مناسب با موقعیت معاملات مزبور و وضعیت اجتماعی بوده وضع کرده است که باید محاکم در موقع رسیدگی مطلع نمایند.

محاکم چون در حدود مقررات اصول محاکمات حقوقی مکلفند هر چه تقاضی شده است مورد حکم قرار گیرد و با تغییر ای که در آثار معاملات با حق استرداد شده بود بازدیده میشود که انتقال گیرنده در مواردی که ذیحق در مطالبه اصل ملک نیستند عموماً عنوان مزبور دعوی اقامه مینمایند و مطالبه اصل ملک را میگیرند و در جریان امر نتیجه منجر به محکومیت مدعی میگردید و ناچار بود مشارالیه ثانیاً عنوان مطالبه ثمن واجور اقامه دعوی نمایند برای سهولت جریان امر دعوا و مواد اصلاحی قانون نسبت مصوب ۲۸ دیمه ۱۳۱۲ محاکم را مکلف کرده است که هرگاه انتقال گیرنده کان یا قائم مقام او در مواردی که ذیحق در مطالبه اصل ملک در حدود ماده ۳۳ قانون نسباً شد و عین ملک مورد معامله

رنی انتقال دهدند.

لذا ماده ۹۷ مکرر نظامنامه مقرر داشته که هرگاه معاملات مذکور در ماده ۳۳ قانون نسبت بین اشخاصی واقع شده و بعد عین آن معامله از طرف مشتری بیع شرطی به مؤسسات بانکی انتقال پیدا کنند مؤسسات بانکی در این قبیل موارد قائم مقام مشتری بیع شرطی شناخته شده و در مورد مزایده و فروش مقررات عمومی ماده ۴ قانون نسبت نایین قبیل املاک اجرا خواهد شد.

مرائب مذکوره در فوق در مردمی است که انتقال گیرنده تقاضای مزایده ملک مورد معامله را برای استیفاء طلب خود بنماید ولی هرگاه انتقال گیرنده در مقام مطالبه حق خود بریناید و انتقال دهنده بخواهد از تأثیه خسارات بیشتری خود را خلاص نماید و از راه فروش ملک، ورد معامله طلب انتقال گیرنده را پیردازد در قانون پیش بینی نشده است و چون منع برای این امر نبوده و علاوه بر آن از روح مواد قانون پذیرفتن تقاضای مزبور مانع نداشته.

ماده ۱۲۲ نظامنامه متذکر است که هرگاه انتقال گیرنده بعد از اتفاقاء مدت معامله تقاضای اجرای ماده ۳۴ را نمود و انتقال دهنده بخواهد از فروش ملک مورد معامله طلب دائم را پیردازد میتواند بوسیله اظهارنامه رسمی و یا بتوسط اداره نسبت محل با انتقال گیرنده ( دائم ) اخطار نماید که برای فروش و مزایده ملک مورد معامله و استیفاء طلب خود حاضر گردد هرگاه تا ده روز پس از ابلاغ اظهارنامه یا اخطار اداره نسبت حاضر براین امر نشد و یا اصلاح جواب نداد انتقال دهنده حق دارد فروش و مزایده ملک را زاداره نسبت محل تقاضی نماید در این صورت اداره نسبت با اطلاع مدعی العموم یا نماینده او اقدام بفروش ملک بطور مزایده مینماید و حاصل از فروش را تا میزان طلب انتقال گیرنده از اصل و مل الاجاره و خسارت تأخیر تأثیه تا تاریخ ابلاغ اظهارنامه یا اخطار اداره نسبت با انتقال گیرنده در صندوق اجرای نسبت بودیع مینمایند و مرائب را با انتقال گیرنده اخطار اجرای نسبت بودیع مینمایند و مرائب را با انتقال گیرنده اخطار

را متصرف است اقامه دعوی نماید و رجوع بهریک مانع از حق مراجعت بدیگری نخواهد بود.

هرگاه طلبکار بمتصرف رجوع نماید و حاصل از فروش ملک کفایت اصل طلب و متفرعات آنرا نمود مدعی میتواند برای بقیه طلب خود باانتقال دهنده رجوع کند و انتقال گیرنده میتواند در صورتیکه متصرف عالم بمعامله اولیه بوده برای بقیه طلب خود در حدود مدنی که مورد معامله در تصرف متصرف بوده بمشار الیه نیز مراجعت نماید اعم از اینکه متصرف استیفاء منفعت ملک را کرده یا نکرده باشد.

قانون ثبت برای آنکه معاملین آثار وثیقه را از معاملات باحق استرداد بوسیله اسقاط حق مزبور رفع ننمایند و منظور آنون را بالنتیجه خنثی نمایند بوضع ماده ۳۹ مبادرت نموده و در آن تصریح کرده که حقوقی را که قانون در مواد مربوطه بمعاملات باحق استرداد برای انتقال دهنده، مقرر داشته قبل از اقضاء مدت حق استرداد قابل اسقاط نیست و هرقرارداد مخالف این ترتیب باطل خواهد بود خواه قبل از این قانون باشد و خواه بعد واعم از اینکه قرارداد بموجب سند رسمی باشد باغير رسمي.

منظور از بطلان هر قرارداد مخالف این ترتیب هر قراردادی است که قبل از معامله یادور مدت خیار تنظیم شود و سبب اسقاط حقوق انتقال دهنده شود و یا انتقال دهنده را متعهد نماید که حقوق خود را پس از اقضاء مدت اسقاط کند چنانکه انتقال دهنده تمهد کند که پس از اقضاء مدت حقوق خود را اسقاط نماید و یا انتقال گیرنده از طرف مشار الیه وکیل بلاعزل باشد که هرگاه بتعهد خود وفاء ننمود ملک مورد معامله را بخود انتقال دهد.

ماده ۳۹ اسقاط حقوق ناشیه از ماده ۳۴ را پس از اقضاء مدت و بهمین قسم تنظیم قرار داد را در مورد مژوار اجازه داده است بنابر این انتقال دهنده میتواند ملک مورد معامله را در مقابل طلب انتقال گیرنده بمشار الیه برگذار نماید.

را ادعا مینماید محاکمه باید برطبق ماده ۳۴ و دو تصریح ذیل آن و ماده ۳۸ حکم بر اصل وجه و متفرعات آن صادر نماید و نسبت باصل ملک او را محاکوم کند و در این هنگام که مدعی در مطالبه عین مال محاکوم گردیده.

نظر بماده ۴ اصلاحی قانون فوق الذکر محاکوم له حق مطالبه خسارات محاکمه از او نخواهد داشت زیرا در نتیجه رسیدگی مدعی ذیحق تشخیص شده است و در عوض عین نسبت بوجه معامله حکم صادر گردیده.

قانون ثبت گرچه از جنبه عمومی واژاحاظ اجتماعی مداخله در معاملات با حق استرداد را فرض خود دانسته ولی از طرف دیگر حتی المقدور نخواسته مخالفت با رضایت طرفین که مبنی بر اصل رضایت در معاملات است بنماید.

لذا مقرر داشته در مورد مطالبه اصل ملک هرگاه انتقال گیرنده حاضر بتسليیم عین باانتقال گیرنده باشد محاکمه حکم بتسليیم عین سازر خواهد کرد زیرا مدعی مطالبه اصل ملک را نموده و محاکمه هم همان موضوع را با رضایت طرف مقابل مورد حکم قرار داده است ولی بالعكس چنانچه انتقال گیرنده در عرضحال خود مطالبه نمی‌اجور را بنماید محاکمه نمیتواند حکم برد عین ملک بدهد اگر چه انتقال دهنده هم حاضر بتسليیم عین شده و تقاضای صدور حکم نسبت آن بنماید زیرا علاوه بر آنکه صدور چنین حکمی مخالف بالادعای مدعی در عرضحال است منظور قانون ثبت در مورد معاملات با حق استرداد میباشد امر اخیر گرچه مطابق مقررات اصول محاکمات حقوقی است ولی از اثر ذکر حکم برد عین در صورت تقاضای مدعی و رضایت طرف قانون برای رفع احتمال در شق ۲ ماده فوق الذکر تصریح باقاعده کلی نموده است.

چنانکه قبلاً ذکر گردید در صورتیکه مال مورد معامله باحق استرداد در تصرف شخص دیگر غیر از انتقال دهنده با وارث او باشد انتقال گیرنده با قائم مقام قانونی او برای وصول طلب خود بابت اصل وجه و متفرعات میتواند هر یک از انتقال دهنده یا وارث او و یا کسی که عین مورد معامله